-	SE	RIAL	NO.	
1	2	5	0	X

PROTECT	FLARA	(FORECOURT-	FINAL	2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

er	N

							En إمارات 📘	narat	<u>ا</u> ك 🔲 /	Epp إبكو/إنو	co / Enoc	<b>/</b> ⊠ ⊴	Adnc ادنو 
HOPPER	CODE		DATA E	NTRY			EDITING		CSA				SR. #
21		Name			Number	Name		nber	Name	<del></del>	Number		l
26	) \	10	may	u	SNE	1 Ph	UL 31	107	can	Nee	1417		
Gender	Hei	ght	Built		ectacles		Mustache			Ethnic (			
И F	T M	S	T M	F Ye	s No Y	es No			Pakistani Filip	ino Expat. A	Arabs Others	<u> </u>	
										<u> </u>	<u> </u>	Ц_	
EMIRATE	Wes		Abu Dhab	С	Dubai	Sharjah	Al Air		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaima		ıjairah
	Ĉ												
S	ITE ID	T	Month		Date	Ame	ount (Dhs)	# of	vehicles	# of sta			ime out
07	77	4	0	7	10	1	0	Ú	0 <u>2</u>	0	2 8:0	00	8.08
	07:00-	10:01-	13:01-	17:01-			Saturday	Sunday	Monday	Tuesday \	Wednesday 1	hursday	Friday
IME OF	10:00	13:00	17:00	20:00	24:00	DAY OF VISIT			$\boxtimes$				
		_				•	1						

#### 1. APPROACH

# 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES   NO   N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبنة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

### 2. GREETINGS

## 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضمخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

+ _		2		+			
	Scor	es Critical Areas		· <u>·</u>	المجالات الأساسية		نقاد
	8	<ol> <li>Were you greeted in a friendly (pleasant feeling)?</li> </ol>	y manner YES ∑	_ `	<del></del>	.8	_
	5 If	f no, please describe behavior: Wa arrogant, without any express etc	as it	<u></u>	سعرى) . ، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خاله من التعابير، عادي، الخ؟	اذا لا،	5
	4 9.	. Did they request customers to smoking?	YES [	عم [ لا [ لا نظيق [3	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن الدخين؟	.9	4
	5 10	Did the staff thank you as you leaving?	YES [2 were NO [ N/A [		ة هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	.10	5
_	3.	APPEARANCE AND BEHAVIOR	R OF STAFF		مظهر وسلوك الموظفين:	.3	
8	core	s Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
	5 11	Was the filling staff presentable groomed?	e and well YES 🛭 NO 🗀	نعم [ لا [	هل خان مظهر موطف تعبيه الوفود مت		5
4	12	?. Was he able to communicate v customer?	YES 💢 vith NO 🗌 N/A 🗖	نعم [ لا   لا بنطيق	هل كان الموظف قادرا على التواصل مع	.12	4
5	13	<ol> <li>Was the attendant wearing visi nametag?</li> </ol>	ble YES 🗵	4	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها لل الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها للمراكز الممادة المراكز المرا	.13	5
6	14	. Was staff courteous / friendly?	YES X	نعم لا	هل کان الموظفون و دو دین/ لطفاء؟	14	6
4	•	SERVICE			الخدمة:	.4	
S	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	قاط	الند
2	15.	Did he follow the instructions on Rahal (Fuel Card)?	the NO NA	نعم لا لا ينطبق	هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
6	16.	Did he confirm and repeat amou type of fuel?	nt and YES 🔯	نعم لا	هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟	.16	6
6	17.	Did he fuel as per customer's ins - Dhs?	structions YES X	نعم لا	هل قام بمل، الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	.17	6
5	18.	Did he offer to clean windscreen voluntarily? (front & back)	YES 🛛	نعم لا	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	19.	Were you charged the correct an	nount? YES X	نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحًا؟	19	5
6	20.	Were you given correct change?	YES 🗹	نعم لا	. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل	20	

	3		+			
Sco	ros Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا ك
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق		

## 5. REST ROOMS

## 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sce	ores	Critical Areas		 	ط المجالات الأساسية	النقاد
	22a. '	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثّل <b>وورق التواليت</b>	٥
		Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	.220 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الصرورية مثل <u>المناشف الورقية</u> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	23 <sub>6.</sub> هل كَانْتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	<u>ـ بر</u> نعم لا لا ينطبق	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	)   
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	YES	نعم لا	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO	¥	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
	23e	. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة النبول نظيفة؟	e
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'			24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A	نعم [ لا لاينطيق [	24. هل كان السقف نظيف؟	·c
	24d	I. Were vents clean?	YES NO	نعم [ لا لا ينطية [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

**Scores Critical Areas** المجالات الأساسية 24e. Were floors clean? YES 🛛 24e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟ require comment when marked 'No' اذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO  $\square$ لا ينطبق □ N/A YES 🗵 24f. Were baseboards clean? NO 24f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟ لا بنطبة 🔲 N/A YES 🖾 24g. Were grout clean? NO 24g. هل كان البلاط نظيف؟ لا ينطبق ل N/A YES 🛛 25a. Were trash containers clean? NO ¥ 25a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟ لاينطبق ☐ N/A 2 YES 🔀 25b. Were trash containers not overflowing? NO 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟ لا ينطبق | N/A YES 🖾 26. Was the restroom smelling clean & fresh 26. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟ 2 NO (without any offensive odor)? لا ينطبق ☐ N/A 27. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل YES 🛛 27. Were all the facilities inside the restroom in good working condition? 2 NO ¥ 2 | إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح require comment when marked 'No' لا ينطبق □ N/A YES 🛛 28. Was the Mosque premises clean? 28. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟ 2 require comment when marked 'No' إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح NO ¥ 2 لا ينطبق 🔲 N/A Comments: التعليق/ الملاحظات: FOR OFFICE USE ONLY لاستخدام المكتب فقط النقاط المسجلة الحد الأعلى للنقاط % Evaluation: **ACTUAL SCORE MAXIMUM** Approach الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Greetings and Initial Checks الترحيب والتشييكات الأولية Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين 3 Service Cleanliness - Restroom and Mosque النظافة - الحمامات والمسجد

+

4

TOTAL

# ADNOC Distribution

HASAKIN S/S-774 AL AIN - DUBAI ROAD TEL:03-7832071

#### CASH RECEIPT

Date: 10-09-12 08:08

Uehicle # : 8

Pump # : 8

PRODUCT QUANTITY

AMOUNT

ULG-95

29.060

1.720

50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000774200 Batch: 0

Signature:

THANK YOU FOR SHOPPING MASAKIN REST AREA S/S -774 SERIAL NO.